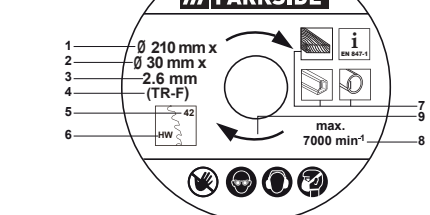
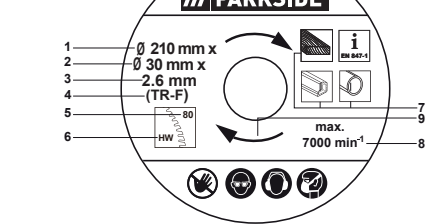


/// PARKSIDE®

HG00147C



HG00147E



(GB)

CIRCULAR SAW BLADE ///PKSB 210 A1

● Technical data

1. Saw blade (Ø)
2. Saw blade clamp (Ø)
3. Cut width
4. Type of teeth
5. Number of teeth
6. Classification of cutting material
7. Material to be processed
8. Maximum revolution (min⁻¹)
9. Direction of rotation

- **Wear ear protection.** Noise exposure may cause hearing loss.

- **Wear safety goggles.** Risk of injury due to sparks generated during work or due to splints, chipping or dusts escaping from the machine.

- **Wear a dust mask.** Processing wood and other material may generate harmful dust. Asbestos-containing material must not be processed!

- **Warning!** Do not touch the running saw blade.

- **Disconnect the mains plug before installing the mounting accessories in the power tools.** Follow the safety instructions for the power tools used.

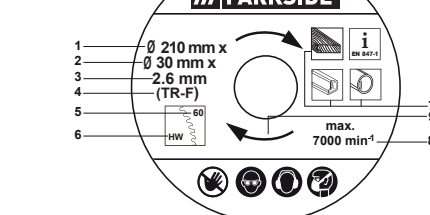
● Safety information

- Tools must only be used by trained and experienced persons familiar with the use of tools, otherwise there is a risk of injury. Power tools are dangerous in the hands of untrained users.
- Do not exceed the maximum revolution indicated on the tool. A tool running faster than its rated speed can break and fly apart.
- Circular saw blades that are cracked or damaged must not be used.
- Tools with apparent cracks must not be used.

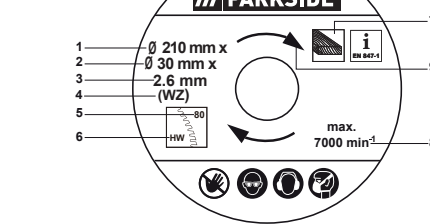
● Assembly

- When clamping tools and tool heads, make sure they cannot loosen during operation.
- During assembly of the tools make sure that the clamping onto the tool hub is carried out in regard to the clamping surface of the tool, and that the cutting edges do not touch each other or any clamping element.
- When tightening mounting screws and nuts, use suitable wrenches etc. and apply the turning moment indicated by the manufacturer.
- The use of striking tools or wrench extensions for the purpose of tightening is prohibited.
- Keep the clamping surfaces free from dirt, oil and water!
- Please observe the instructions by the manufacturer for clamping the clamp screws. If instructions are not available, tighten the clamp screws from the centre working outwards.
- For the deresination of light metal alloy do only use solvents that will not affect the mechanical characteristics of these materials.

HG00147D



HG00147H



- The use of loose reducing rings or bushing for reducing the boring of circular saw blades is prohibited. It is admissible to use fixed rings in circular saw blades (e.g. rings that are injected or held by a non-load-bearing joint) or flange bushing with other tools, if they were produced according to the specifications by the manufacturer.
- Due to the manufacturing tolerances it might be necessary to insert the reducing rings into the boring of the circular saw blade using a rubber mallet. For doing so, place the area around the boring of the saw blade on a stable surface (e.g. wood). The teeth must hang freely during hammering in order for the saw blade not to bend.
- If the reducing ring can no longer hold itself in the saw blade, replace it by a new one (available in specialist shops).
- Observe the direction of rotation!
- Wear protective gloves!

● Use

- Use the tools according to the instructions by the manufacturer in order to avoid injuries. A safe use commonly implies the use of equipment such as bank hooks, plant-specific clamping systems, frames (e.g. for circular saw blades), boxes, drays, etc. Wearing protective gloves will further enhance a secure grip at the tool and reduce the risk of injury.
- Handling tools of more than 15 kg might require the use of special equipment or mounts depending on the constructive measures by the manufacturer provided for the easy use of the tool. The manufacturer can provide information regarding the availability of required equipment.
- These saw blades are not suitable for re-sharpening!
- Please also observe the safety information of the particular machines.
- Keep the safety information for future use.
- Do not modify the tool!

● Cleaning and maintenance

- Clean the circle saw blades carefully after every use and rub with an oiled cloth to protect them from build up of rust.
- Repair, regrinding/re-sharpening and modification are not allowed. If any defects are found, please do NOT use the product any more.

Service

- **Service Great Britain**
Tel.: 0800 404 7657
E-Mail: owim@lidl.co.uk

(HU)

KÖRFÚRÉSZLAP ///PKSB 210 A1

● Műszaki adatok

1. Fűrészlap (Ø)
2. A fűrészlap rögzítőpontja (Ø)
3. Vágási szélesség
4. A fogazat típusa
5. Fogak száma
6. A munkadarab besorolása
7. Feldolgozandó anyagok
8. Legmagasabb fordulatszám (perc⁻¹)
9. Forgásirány

- **Viseljen fülvédőt** Az erős zaj halláskárosodást okozhat.

- **Viseljen védőszemüveget.** A munka során a munkadarabot vagy a szerszámot szikrák, anyagdarábok, por vagy forgács hagyhatja el, melyek a szembe kerülve veszélyesek lehetnek.

- **Viseljen védőmaszkot.** Fa és egyéb anyagok megmunkálása során káros por keletkezik. Ne dolgozzon azbeszttartalmú anyagokkal!

- **Vigyázat!** Ne érjen a forgó fűrészlaphoz!

- **Húzza ki a hálózati csatlakozót, mielőtt tartozékot illeszt az elektromos készülékre.** A használni kívánt elektromos készülék biztonsági utasításait be kell tartani.

● Biztonsági tudnivalók

- Szerszámokat csak olyan képzett és tapasztalt személyek használhatnak, akik tisztában vannak azok kezelésével, ellenkező esetben sérülés veszélye áll fenn. Az elektromos szerszámok tapasztalatlan kezekben veszélyesek.
- Ne haladj a szerszámon jelzett maximális fordulatszámot. Ha egy szerszám a megengedettnél gyorsabban forog széttörhet és elrepülhet.
- Ne használjon és ne is javítson repedezett vagy sérült fűrészlapokat.
- Ne használjon olyan szerszámokat, melyeken látható repedések vannak.

● Összeállítás

- A szerszámfeltételeket szorítsa rá a szerszámtestre úgy, hogy azok működés közben ne tudjanak kilazulni.
- A szerszámok összeszerelése során ügyeljen arra, hogy a rögzítés a megfelelő rögzítőelemekre illetve -felületekre történjen, valamint hogy a pengéfelületek egymással vagy a rögzítőelemekkel ne érintkezhessenek.
- A rögzítőcsavarokat és csavaranyákat a megfelelő csavarkulcsokkal rögzítse, továbbá vegye figyelembe a gyártó által megadott nyomatékokat is.
- A rögzítéshez tilos ütőszerszámokat és kulcs hosszabbításokat használni.
- Tartsa a rögzítőfelületeket szennyeződésektől, olajtól és víztől távol.
- A rögzítőcsavarok rögzítése során vegye figyelembe a gyártó utasításait. Amennyiben ilyenek nem állnak rendelkezésre, a rögzítőcsavarokat szorítsa belülről kifelé.
- Könnyűfémötvözetek megmunkálása során csak olyan oldatokat használjon, melyek nem befolyásolják ezen anyagok mechanikai jellemzőit.
- A körfűrészlapok furatainak szűkítéséhez tilos a tengelyszűkítő gyűrűk vagy csapágycsavarok használatára van lehetőség, melyek például a körfűrészlapra vannak rányomtatva vagy erősítve, vagy karimás csapággal csatlakoznak más szerszámokra, amennyiben ezek a gyártó műszaki adatainak megfelelnek.
- A gyártási tűrési értékek miatt szükség lehet tengelyszűkítő gyűrű használatára, ezt egy gumikalapáccsal kell a furatba rögzíteni. Ehhez a fűrészlap furatát helyezze szilárd felületre (pl. fára), a beütés során a fogak álljanak ki szabadon, hogy a fűrészlap ne hajolhasson meg.
- Ha a tengelyszűkítő gyűrű már nem tudja tartani magát, cserélje azt ki egy újra (szakboltokban beszerezheti).
- Vegye figyelembe a forgásirányt!
- Viseljen védőkesztyűt!

● Kezelés

- A szerszámokat azok gyártójának utasításai szerint használja, hogy elkerülje a sérülések veszélyét. A biztonságos használat vonatkozik olyan egységek kezelé sére, mint kampók, munkaspecifikus rögzítőelemek, keretek (pl. körfűrészlapokhoz), dobozok, talicskák, stb. Kesztyű viselésével a szerszámokat biztonságban tudja fogni, és csökken a sérülések veszélye is.

- 15 kg-nál nagyobb súlyú szerszámok kezeléséhez speciális berendezés vagy rögzítés szükséges, melyek összeállításához és egyszerű kezeléséhez azok gyártója adhat megfelelő utasításokat. A gyártó rendelkezik információkkal arra vonatkozóan is, hogy ezen eszközök rendelkezésre állnak-e.
- A fűrészlapokat tilos újraélezni!
- Vegye figyelembe az adott készülékek használati utasításait is.
- Tartsa meg a biztonsági tudnivalókat későbbi használatra.
- Ne változtasson a szerszámon!

● Tisztítás és karbantartás

- Tisztítsa meg a körfűrészlapot óvatosan minden egyes használat után, majd törölje át olajos ruhával, így megóvva a rozsdásodástól.
- Tilos a lapok javítása, újrakészörülése, élezése vagy módosítása. Ha bármilyen meghibásodást észlel, kérjük NE használja a körfűrészlapokat tovább.

Szerviz

- **Szerviz Magyarország**
Tel.: 06 800 21225
E-mail: owim@lidl.hu

(SI)

LIST ZA KROŽNO ŽAGO ///PKSB 210 A1

● Specifikacije

1. Lista žage (Ø)
2. Objemke lista žage (Ø)
3. Širina reza
4. Vrsta nožikov
5. Število zob
6. Klasifikacija rezilnega materiala
7. Material za obdelavo
8. Maksimalni vrtiljaji (min⁻¹)
9. Smer rotacije

- **Uporablajte zaščito za ušesa.** Izpostavljanje hrupu lahko povzroči poškodbo sluha

- **Nosite zaščitna očala.** Nevarnost poškodb zaradi isker med delovanjem ali zaradi letečih tresk, okruškov ali prahu.

- **Uporablajte masko za zaščito proti prahu.** Pri žaganju lesa ali drugih materialov se lahko ustvari škodljiv prah. Ne smete obdelovati materiala, ki vsebuje azbest!

- **Opozorilo!** Ne dotikajte se vrtečega lista žage.

- **Vitkač izvlecite, preden namestite dodatno opremo za montažo na električna orodja.** Upoštevatil morate varnostne napotke za uporabljena električna orodja.

● Varnostne informacije

- Orodje smejo uporabljati samo usposobljene in izkušene osebe, ki so seznanjene z uporabo orodja, sicer obstaja nevarnost poškodb. Električna orodja so nevarna, če jih uporabljajo neizkušene osebe.
- Navedenega največjega števila obratov ni dovoljeno preseči. Orodje, ki se vrti hitreje kot je dovoljeno, se lahko zlomi, sprosti z električnega orodja.
- Listov krožne žage, ki so počenii ali poškodovani, ne smete uporabljati.
- Ne smete uporabljati orodij z vidnimi razpokami.

● Namestitev

- Med pritrdjevanjem orodja in glave orodja se prepričajte, da se med delom ne moreta ločiti.
- Med sestavljanjem orodja se prepričajte, da pritrdjevanje na pesto za pritrdjevanje opravite s stranjo orodja za pritrdjevanje ter, da se rezilni rob medsebojno ne dotikajo in, da ne se dotikajo nobenih elementov za pritrdjevanje.
- Za pritegovanje vijakov in matic za montažo uporabite ustrezne ključe itd. in jih privijte na navor, določen s strani proizvajalca.
- Uporaba orodij za nabijanje ali podaljškov ključev za pritegovanje je prepovedana.
- Površine za pritrdjevanje morajo biti čiste od umazanije, olja in vode!

- Upoštevajte navodila proizvajalca za pritrdjevanje pritrdilnih vijakov. Če navodila niso na voljo, pritrdilne vijake pritegnite od središča navzven.
- Za razmaščevanje zlitin lahkih kovin uporabljajte le topila, ki ne bodo vplivala na mehanične lastnosti teh materialov.
- Prepovedano je uporabljati ohlapnih prstanov za zmanjševanje odprtine listov krožnih žag. Dovoljena je uporaba fiksiranih prstanov v listih krožnih žag (prstanov ki se vstavljajo ali jih drži razbremenjeni stični ležaji) ali prirobnih puš z drugimi orodji, če so le-ti narejeni skladno s specifikacijami proizvajalca.
- Zaradi mehaničnih toleranc bo za vstavljanje prstanov za zmanjšanje odprtine listov krožnih žag morda treba uporabiti gumijasto kladivo. Da to naredite, postavite področje okoli odprtine na stabilno površino (npr. les). Zobje morajo med udarci s kladivom biti prosti, da se list žage ne zvije.
- Če prstan za zmanjšanje odprtine ne more več sam ostati v listu pile, ga zamenjajte z novim (na voljo v specializiranih trgovinah).
- Pazite na smer obratovanja!
- Rabite zaščitne rokavice!

● Uporaba

- Orodja uporabljajte skladno z navodili proizvajalca, da se izognete poškodbam. Varna uporaba pogosto pomeni uporabo opreme kot so namizne kljuke, pritrdilni sistemi v tovarnah, okvirju (npr. za liste krožne žage), ohišja, vleke itd. Uporaba zaščitnih rokavic še dodatno izboljša oprijem orodja in zmanjša nevarnost poškodb.
- Za uporabo orodij, težjih od 15 kg bo morda treba uporabiti posebno opremo ali nosilce, odvisno od konstrukcijskih ukrepov proizvajalca za preprostejšo uporabo orodja. Proizvajalec lahko posreduje informacije o dostopnosti potrebne opreme.
- Ti listi krožne žage niso ustrezni za ponovno ostrenje!
- Upoštevajte tudi varnostna navodila na posameznih strojih.
- Varnostna navodila shranite za prihodnji ogled.
- Orodja ne modificirajte!

● Čiščenje in vzdrževanje

- Liste krožne žage previdno očistite po vsaki uporabi in jih premažite z naoljeno krpo, da jih zaščitite od rje.
- Popravila, ponovno brušenje/ostrenje niso dovoljeni. Če najdete katere koli poškodbe NE uporabljajte izdelka.

Servis

- **Servis Slovenija**
Tel.: 080 080 917
E-Mail: owim@lidl.si

(CZ)

PILOVÝ KOTOUČ ///PKSB 210 A1

● Specifikace

1. Listu pily (Ø)
2. Upínadla listu pily (Ø)
3. Šířka řezu
4. Typ zubů
5. Počet zubů
6. Klasifikace řezacího materiálu
7. Materiál, který má být zpracováván
8. Maximální otáčky (min⁻¹)
9. Směr otáčení

- **Noste ochranu sluchu.** Vystavení hluku může způsobit ztrátu sluchu.

- **Noste ochranné brýle.** Nebezpečí zranění v důsledku jisker vznikajících v průběhu práce nebo vzhledem k odštěpkům, třískám nebo prachu odlétávajícím ze stroje.

- **Noste protiřachovou masku.** Při zpracování dřeva a jiného materiálu může vznikat škodlivý prach. Asbest obsahující materiál nesmí být zpracováván. sbesthaltiges Material darf nicht bearbeitet werden!

- **Výstraha!** Nedotýkejte se běžícího pilového listu.

- **Před montáží příslušenství výrobku na elektrická zařízení vytáhněte zástrčku ze zásuvky.** Dbejte na bezpečnostní pokyny pro používaná elektrická zařízení.

● Bezpečnostní informace

- Nástroje smí být používány pouze vyškolenými a zkušenými osobami, které jsou obeznámeny se zacházením s nástroji, jinak existuje riziko zranění. Elektrické nástroje jsou nebezpečné, když jsou používány neznalými osobami.
- Maximální rychlost vyznačená na nástroji nesmí být překročena. Nástroj, který se otáčí rychleji, než je pro něj povoleno, se může rozlomit a odletět.
- Listy kotoučové pily, které jsou prasklé nebo poškozené, nesmí být používány.
- Nástroje se zřejmými prasklinami se nesmí používat.

● Montáž

- Při upínání nástrojů a hlavíc nástrojů se ujistěte, že se nemohou v průběhu provozu otevřít.
- V průběhu montáže nástrojů se ujistěte, že upínání na hlavu nástroje je provedeno vzhledem k upínacímu povrchu nástroje a že se břity nedotýkají navzájem nebo jakéhokoliv upínacího prvku.
- Když utahujete upevňovací šrouby a matice, používejte vhodné klíče atd. a aplikujte utahovací moment uvedený výrobcem.
- Použití nárazových nástrojů nebo prodloužení klíčů pro účel utahování je zakázáno.
- Udržujte upínací povrchy bez nečistot, oleje a vody.
- Dodržujte, prosím, pokyny od výrobce pro upínání upínacích šroubů. Když nejsou pokyny k dispozici, utahujte upínací šrouby od pracovního středu směrem ven.
- Pro odstraňování pryskyřic ze slitin lehkých kovů používejte pouze rozpouštědla, která neovlivní mechanickou charakteristiku těchto materiálů.
- Použití volných redukčních prstenců nebo objímek pro redukcí otvoru listů kotoučové pily je zakázáno. Je přípustné použít pevně zabudované kroužky v listech kotoučové pily (např. kroužky, které jsou zalisovány nebo drženy spojením nenesoucím zatížení) nebo přírubových pouzder, když jsou vyrobeny podle specifikací výrobce.
- Vzhledem k výrobní tolerancím může být nutné vložit redukční kroužky do otvoru listu kotoučové pily s pomocí gumové palice. Abyste to provedli, umístěte místo okolo otvoru listu pily na stabilní povrch (např. dřevo). Zuby musí být v průběhu zatloukání volné,aby se list pily neohnul.
- Když redukční kroužek už sám nedrží v listu pily, nahraďte ho za nový (k doostání ve specializovaných obchodech).
- Dodržte směr otáčení!
- Noste ochranné rukavice!

● Používání

- Abyste zabránili zraněním, používejte nástroje podle pokynů výrobce. Bezpečné používání obvykle zahrnuje použití zařízení, jako jsou těžní háky, pro systém specifické upínací systémy, rámy (např. pro listy kotoučové pily), bedny, vozíky atd. Nošení ochranných rukavic dále zlepšuje bezpečné uchopení nástroje a snižuje nebezpečí zranění.
- Manipulace nástroji o hmotnosti více než 15 kg může vyžadovat použití speciálních zařízení nebo držáků v závislosti na konstrukčních opatřeních od výrobce, které jsou určeny pro snadné používání nástroje. Výroba může poskytnout informace ohledně dosažitelnosti požadovaného zařízení.
- Tyto pilové listy nejsou vhodné pro opakované ostření!
- Dodržujte, prosím, rovněž bezpečnostní informace konkrétního stroje.
- Uchovejte bezpečnostní informace pro budoucí použití.
- Nástroj neupravujte!

● Čištění a údržba

- Po každém použití pečlivě vyčistěte pilové zuby a ořete je k jejich ochraně naolejovanou látkou k jejich ochraně před tvořením rzi.
- Oprava, přebroušování/ostření a úpravy nejsou dovoleny. Pokud jsou zjištěny jakékoliv závady, už výrobek prosím NEPOUŽÍVEJTE.

Servis

- **Servis Česká republika**
Tel.: 800 143 873
E-Mail: owim@lidl.cz

PILOVÝ KOTÚČ /// PKSB 210 A1

● Technische údaje

1. Pilový kotúč (Ø)
2. Svorka pilového kotúča (Ø)
3. Šírka rezu
4. Typy zubov
5. Počet zubov
6. Klasifikácia rezného materiálu
7. Spracúvaný materiál
8. Maximálne otáčky (min⁻¹)
9. Smer otáčania

 **Nasad'ťe si ochranu uší.**
Vystavenie hluku môže spôsobiť stratu sluchu.

 **Nasad'ťe si ochranné okuliare.**
Nebezpečenstvo poranenia z dôvodu iskier, ktoré sa tvoria počas práce alebo triesok, odštepkov alebo prachu, ktoré vychádzajú zo stroja.

 **Nasad'ťe si respirátor.**
Spracúvanie dreva a iných materiálov môže vytvárať škodlivý prach. Materiály, ktoré obsahujú azbest, nesmiete spracúvať!

 **Varovanie!** Pilového listu sa počas chodu nedotýkajte.

 Predtým, ako namontujete montážne príslušenstvo na elektronáradie, vytiahnite sieťovú zástrčku. Je potrebné dodržiavať bezpečnostné pokyny pre používané elektrické prístroje.

● Bezpečnostné informácie

- Náradie smú používať iba vyškolené a skúsené osoby, ktoré sú oboznámené s manipuláciou s náradím, v opačnom prípade vzniká riziko poranenia. Elektrické náradie je nebezpečné, ak ho používajú neskúsené osoby.
- Nesmú sa prekročiť maximálne otáčky uvedené na náradí. Náradie, ktoré sa točí rýchlejšie ako je povolené, sa môže zlomiť a odletieť.
- Kotúčové listy, ktoré sú prasknuté alebo poškodené, nesmiete používať.
- Nástroje s viditeľnými prasklinami nesmiete používať.

● Montáž

- Pri upínacích nástrojoch a nožových hlavách sa uistite, že sa počas prevádzky neotvoría.
- Počas montáže nástroja sa uistite, že zasvorkovanie hlavy nástroja bolo uskutočnené podľa upínacieho povrchu nástroja a že rezné hrany sa nedotýkajú žiadneho upínacieho prvku.
- Pri upevňovaní montážnych skrutiek a matic použite vhodné kľúče, atď. a použite úťahovacie momenty, stanovené výrobcom.
- Použitie úderných nástrojov alebo kľúčové predĺženia je zakázané.
- Upínacie povrchy udržiujte bez nečistôt, oleja a vody!
- Dodržiavajte pokyny výrobcu pri svorkovaní upínacích skrutiek. Ak nie sú pokyny k dispozícii, uťahujte upínacie skrutky od stredu k okrajom.
- Na odstránenie živice ľahkej kovovej zliatiny používajte iba rozpúšťadlá, ktoré nebudú mať vplyv na mechanickú charakteristiku týchto materiálov.
- Používanie krúžkov na redukciu uvoľnenia alebo puzdro na redukciu vrtania kotúčových listov je zakázané. V pilových kotúčoch môžete použiť pevné krúžky (t.j. krúžky, ktoré sú vsadené alebo držané ložiskovým kľbom) alebo prírubovým puzdrom s inými nástrojmi, ak boli vyrobené podľa špecifikácií výrobcu.
- Z dôvodu výrobných tolerancií môže byť potrebné, aby ste vložili redukčné krúžky do otvoru pilového kotúča pomocou gumeného kladivka. Spravte to tak, že povrch okolo otvoru pilového kotúča položíte na pevný povrch (napr. drevo). Zuby musia počas búchania voľne visieť, aby sa pilový list nezohol.
- Ak už redukčný krúžok nevydrží ďalej držať, vymeňte ho za nový (dostupné v špeciálnych obchodoch).
- Dodržujte smer otáčania!
- Nasad'ťe si ochranné rukavice!

● Použitie

- Používajte nástroje podľa pokynov výrobcu, aby ste sa vyhli poraneniam. Bezpečné použitie sa vzťahuje hlavne na používanie vybavenia, ako sú háky, upínacie systémy špecifické pre závod, rámy (napr. pre pilové kotúče), schránky, vozíky, atď. Pri ďalšom rozširovaní rukoväte pri nástroji si nasad'ťe ochranné rukavice, aby ste znížili nebezpečenstvo porania.
- Pri manipulácii s nástrojmi, ktoré majú viac ako 15 kg sa vyžaduje špeciálne vybavenie alebo montáže, v závislosti od konštrukčných opatrení výrobcu dodaný pre jednoduché použitie nástroja. Výrobca môže poskytnúť informácie, týkajúce sa dostupnosti požadovaného vybavenia.
- Pilové kotúče nie sú vhodné na opätovné ostrenie!
- Dodržiavajte bezpečnostné informácie konkrétnych strojov.
- Bezpečnostné opatrenia si odložte pre budúce použitie.
- Nástroj neupravujte!

● Čistenie a údržba

- Kotúče po každom použití opatrne vyčistite a pretrite naolejovanou látkou, aby ste ich chránili pred hrdzou.
- Oprava, prebrusovanie/ostrenie a úpravy nie sú povolené. Ak zbadáte akékoľvek poškodenia, výrobok už viac NEPOUŽÍVAJTE.

Servis

 **Servis Slovensko**
Tel.: 0850 232001
E-pošta: owim@lidl.sk

KREISSÄGEBLATT /// PKSB 210 A1

● Technische Daten

1. Sägeblatt (Ø)
2. Sägeblattaufnahme (Ø)
3. Schnittbreite
4. Zahnform
5. Anzahl Zähne
6. Werkstoff-Schneidstoffklasse
7. Zu bearbeitendes Material
8. Höchstdrehzahl (min⁻¹)
9. Drehrichtung

Tragen Sie Gehörschutz.

Die Einwirkung von Lärm kann Hörverlust bewirken.

Tragen Sie eine Schutzbrille.

Verletzungsgefahr der Augen durch Funken, die beim Arbeiten entstehen können oder durch aus dem Gerät heraustretende Splitter, Späne und Stäube.

Tragen Sie eine Staubschutzmaske.

Gesundheitsschädlicher Staub kann beim Bearbeiten von Holz und anderen Materialien entstehen. Asbesthaltiges Material darf nicht bearbeitet werden!

 **Warnung!** Nicht das laufende Sägeblatt berühren.

Ziehen Sie den Netzstecker, bevor Sie das Montagezubehör an den Elektrowerkzeugen montieren. Die Sicherheitshinweise für die verwendeten Elektrowerkzeuge müssen beachtet werden.

● Sicherheitshinweise

- Werkzeuge dürfen nur von ausgebildeten und erfahrenen Personen, die den Umgang mit Werkzeugen vertraut sind, benutzt werden, ansonsten besteht ein Risiko von Verletzungsgefahr. Elektrowerkzeuge sind gefährlich, wenn sie von unerfahrenen Personen benutzt werden.
- Die angegebene Höchstdrehzahl auf dem Werkzeug darf nicht überschritten werden. Ein Werkzeug, das sich schneller als zulässig dreht, kann zerbrechen und umherfliegen.
- Gerissene oder beschädigte Kreissägeblätter dürfen nicht verwendet werden. Reparaturen sind nicht zulässig.
- Werkzeuge mit sichtbaren Rissen dürfen nicht verwendet werden.

● Montage

- Werkzeuge und Werkzeugkörper müssen so aufgespannt sein, dass sie sich beim Betreiben nicht lösen können.
- Bei der Montage der Werkzeuge ist sicherzustellen, dass das Aufspannen auf der Werkzeugnabe bez. der Spannfläche des Werkzeuges erfolgt, und dass die Schneiden nicht miteinander oder mit den Spannelementen in Berührung kommen.
- Befestigungsschrauben und –muttern müssen unter Verwendung geeigneter Schlüssel usw. und mit dem vom Hersteller angegebenen Drehmoment angezogen werden.
- Die Verwendung von Schlagwerkzeugen oder Verlängerungen für den Schlüssel zum Festziehen sind nicht erlaubt.
- Die Spannflächen müssen frei von Verschmutzungen, Öl und Wasser sein!
- Bitte beachten Sie die Angaben des Herstellers bezüglich des Anspannens der Spannschrauben. Liegen keine Angaben hierzu vor, müssen die Spannschrauben von der Mitte nach außen angezogen werden.
- Leichtmetalllegierungen dürfen nur mit Lösungsmitteln entharzt werden, die die mechanischen Eigenschaften dieser Werkstoffe nicht beeinträchtigen.
- Die Verwendung von losen Reduzierringen oder –buchsen zum Reduzieren von Bohrungen bei Kreissägeblättern ist nicht zulässig. Die Verwendung von fest eingebrachten, z. B. eingepressten oder durch Haftverbindung gehaltenen Ringen in Kreissägeblättern oder von Flanschbuchsen bei anderen Werkzeugen ist zulässig, wenn sie nach den Festlegungen des Herstellers gefertigt sind.
- Aufgrund der Fertigungstoleranzen kann es notwendig sein, dass die Reduzierringe vorsichtig mit einem Gummihammer in die Bohrung des Sägeblattes eingebracht werden müssen. Legen Sie hierzu den Bereich um die Bohrung des Sägeblattes auf einen festen Untergrund (z. B. Holz), die Zähne müssen beim Einschlagen frei hängen, so dass das Sägeblatt nicht gebogen wird.
- Tauschen Sie den Reduzierring durch einen neuen (im Fachhandel erhältlich), wenn er nicht mehr von selbst im Sägeblatt hält.
- Drehrichtung beachten!
- Schutzhandschuhe tragen!

● Handhabung

- Zur Vermeidung von Verletzungen müssen die Werkzeuge nach den Anleitungen des Herstellers gehandhabt werden. Sichere Handhabung beinhaltet üblicherweise die Verwendung von Einrichtungen wie Förderhaken, werkspezifischen Haltevorrichtungen, Rahmen (z. B. für Kreissägeblätter), Kisten, Förderkarren usw. Durch das Tragen von Schutzhandschuhen wird die Griffsicherheit am Werkzeug verbessert und das Verletzungsrisiko weiter gemindert.
- Bei Werkzeugen mit einem Gewicht über 15 kg kann die Verwendung spezieller Einrichtungen oder Befestigungen bei der Handhabung in Abhängigkeit von den konstruktiven Maßnahmen, die der Hersteller für die einfache Handhabung des Werkzeuges vorgesehen hat, erforderlich sein. Der Hersteller kann Angaben hinsichtlich der Verfügbarkeit der erforderlichen Einrichtungen bereitstellen.
- Diese Sägeblätter sind zum Nachschärfen nicht geeignet!
- Bitte beachten Sie zusätzlich die Sicherheitshinweise des jeweiligen Gerätes.
- Bewahren Sie die Sicherheitshinweise gut auf.
- Modifizieren Sie nicht das Werkzeug!

● Reinigung und Pflege

- Nach jedem Gebrauch sind die Kreissägeblätter vorsichtig zu reinigen und zur Verhinderung von Rost mit einem geölten Tuch einzureiben.
- Keine Reparaturen, kein Nachschärfen oder sonstige Veränderungen an den Sägeblättern durchführen. Beschädigte Kreissägeblätter bitte nicht mehr verwenden.

Service

Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111
(kostenfrei aus dem dt. Festnetz / Mobilfunknetz)

E-Mail: owim@lidl.de

Service Österreich

Tel.: 0820 201 222
(0,15 EUR/Min.)

E-Mail: owim@lidl.at

Service Schweiz

Tel.: 0842 665566
(0,08 CHF/Min., Mobilfunk max. 0,40 CHF/Min.)

E-Mail: owim@lidl.ch